

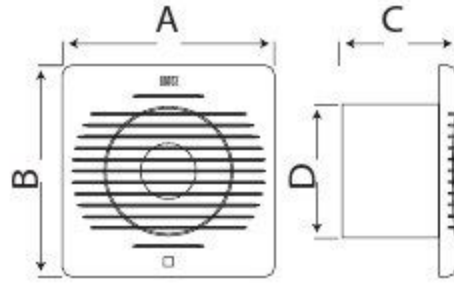
# BANYO ve MUTFAK ASPIRATÖRÜ KULLANMA KILAVUZU

## PLASTIC FAN FOR BATHROOM AND KITCHEN INSTRUCTION

### ВЕНТИЛЯТОР ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ И ТУАЛЕТА ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

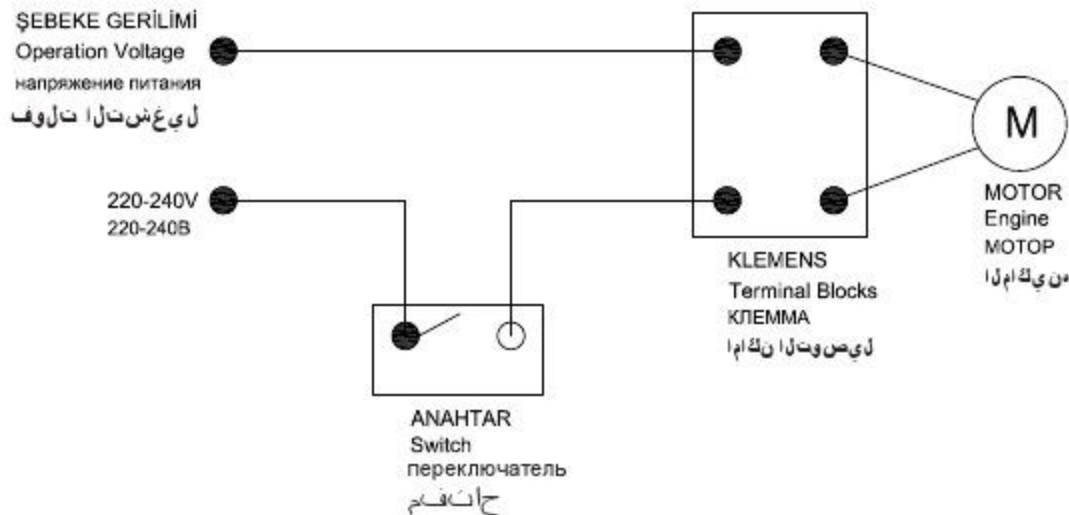
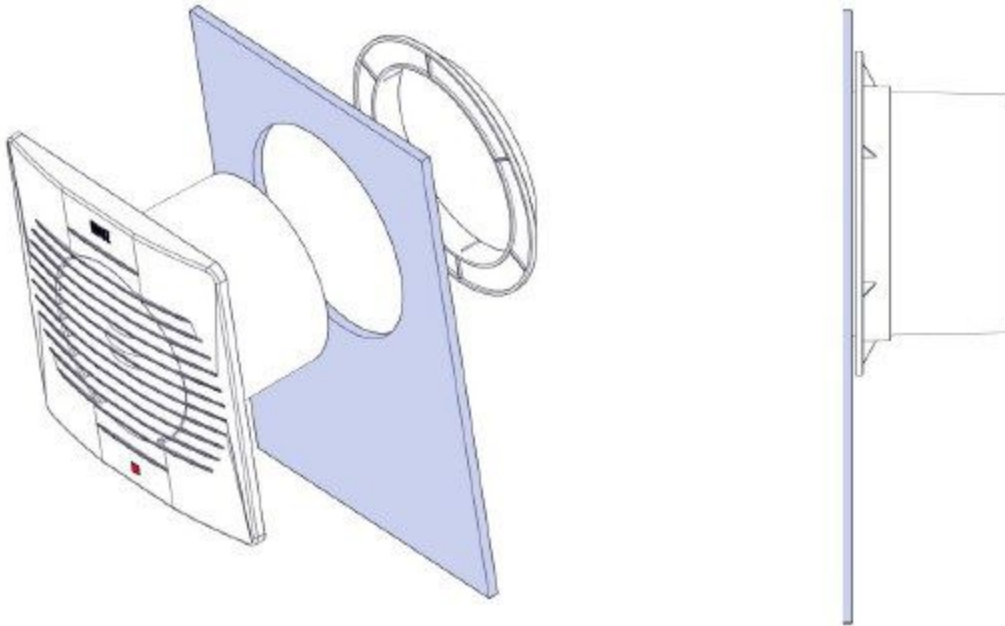
#### TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL DESCRIPTIONS / Технические характеристики

Ölçü / Dimension / Размеры (mm)				
Tip / Type / Модель	A	B	C	D
100	158	158	85	100
120	175	175	85	120
150	205	205	85	150
200	260	260	90	200



Voltaj / Operation Voltage / Рабочее напряжение	Frekans / Frequency / Частота	Devir / Speed / Скорость	Debi / Airflow / Воздушный поток	Güç / Power / Мощность
220-240V	50-60Hz	2250 rpm	100 m <sup>3</sup> /h	12 W
220-240V	50-60Hz	1900 rpm	120 m <sup>3</sup> /h	15 W
220-240V	50-60Hz	1800 rpm	150 m <sup>3</sup> /h	20 W
220-240V	50-60Hz	2000 rpm	200 m <sup>3</sup> /h	40 W

#### MONTAJ TALİMATI / INSTALLATION / Инструкция по монтажу



## TR

- \* Ürünler yalnızca yetkili kişilerce montaj edilmelidir.
  - \* Ürün zeminden 2-3m yüksekte olacak şekilde montaj edilmelidir.
  - \* Pencere veya duvar dışına montaj etmeyiniz.
  - \* Elektrik kablolarını bağlamadan önce elektriği kaynağından kesiniz.
  - \* Montaj öncesi ürünün üzerinde belirtilen elektrik bağlantı bilgilerinin (gerilim,güç,frekans vb) montaj yapılacak mahaldeki uyumuna dikkat ediniz.
  - \* Hava akımı yolunda herhangi bir engel bulunmamalıdır.
  - \* Fan çalışırken kesinlikle temas etmeyiniz.
  - \* Ürünü 40°C üzerindeki ortam sıcaklıklarında kullanmayınız.
  - \* Suya veya aşırı buhara direkt maruz kalacak şekilde montaj etmeyiniz.
  - \* Periyodik olarak plastik kısımları üç ayda bir nemli bezle temizleyiniz (kesinlikle benzin,tiner ve kimyasal madde kullanmayınız)
  - \* Herhangi bir sorunla karşılaşırsanız yetkili kişilere haber veriniz.
- 

## EN

- \* Installation should be done by a qualified electrician.
  - \* Products must be 2-3 meter above from ground for installation.
  - \* Don't install out side of window and wall.
  - \* Ensure that electricity is off when wiring the electric cables.
  - \*Before installation, be attention that products electrical connection information (voltage, power, frequency) must suitable with installation area.
  - \* Airflow way must be empty.
  - \* Don't touch when fan is working.
  - \* Don't use products over 40°C in ambience temperature.
  - \*Don't install products exposed directly water and steam.
  - \*Clean plastic parts periodically every 3 months with a damp cloth. (Do not use gasoline, thinner and chemicals)
  - \*If have any problem, please inform an authorized person.
- 

## RU

- \* Подключение должно быть сделано квалифицированным электриком.
  - \* Вентилятор следует устанавливать на высоте 2.3 м от поверхности земли.
  - \* Не устанавливайте в окнах или в наружную стену.
  - \* Перед подключением кабелей отключите сетевое напряжение автоматом защиты.
  - \* Перед началом монтажа проверьте соответствие технических данных (такие как напряжение, мощность, частота) указанных на упаковке, с данными где будет устанавливаться вентилятор.
  - \* Не должен иметь никаких препятствий для воздушного потока.
  - \* Не прикасайтесь к вентилятору во время работы.
  - \* Не используйте устройство при температурах выше 40 градусов.
  - \* Вентилятор следует устанавливать подальше от прямого воздействия воды и пара.
  - \* Периодически (примерно раз в 3 месяца) очищайте пластмассовые части при помощи влажной ткани.
  - Категорически запрещается использовать бензин, растворители и химикаты.
  - \* Если у вас возникнут вопросы, пожалуйста, сообщите уполномоченным лицам.
- 

## ARAPÇA